

E'CHO

Assignaturas

MUNICIPIO

Mez vencido — 2\$000

FÓRA

Anno a vencer — 20\$000

Annuncios e Publicações

de accordo com a

TABELLA

REDACÇÃO

RUA 15 DE NOVEMBRO N. 373

ORIENTAÇÃO DE:
ALEXANDRE CHITTO

SECRETARIO:
VICENTE DE PAULA FERRAZ

ANNO II

S. PAULO

Lençóes, 2 de Abril de 1939

BRASIL

NUMERO 59

A Força Sempre Impera

Alexandre CHITTO

A IDE'A da força sempre imperou e ergueu thronos em todas as partes do mundo. Desdos tempos primevos até nossos dias, foi a que dominou despoticamente o cerebro dos homens.

Odiernamente quem se postar ao peitoril da janela da qual se descortina o panorama mundial, divisará um espectáculo jamais presenciado em todos os tempos, tendo como interprete a força. Canhões devorando fronteiras vizinhas; aviões, em massa, cruzando os ares pela conquista do espaço; navios de guerra sulcando a immensidão das aguas e transformando as profundezas dos mares em cemiterios sem cruces e nem tumulos; homens atirando exercitos uns contra outros pela redempção de sua ideologia. O deus da força, em summa, dominando em todas as esferas: na alta intellectualidade, na agricola, na industrial, na commercial etc., etc.

Em todas as esferas precisamos dizer, porque força não se limita somente no estreito campo da palavra bellicosidade. Força reside em tudo, tudo no que o homem pode ser superior a seu semelhante. Desde que ele faça prevalecer uma das suas vontades será um forte respeitado naquella particularidade.

Que é esse mundo se em sinthese não é força? O que vem a ser a medicina, a engenharia, a mechanica, o talento, a pintura, a theologia etc.? O que será senão força a alta ou baixa inesplicavel dos preços dos productos, acarretando negra miseria no seio dos mais amplos e modernos meios de producção? E' força e mais força.

Se o proprio globo é impulsionado pela força, todo e qualquer homem não pode ser fraco, principalmente nesse seculo XX em que a palavra sentimento é quasi uma utopia.

E nós, então, precisamos ser fortes como nunca fomos porque do contrario seremos constringidos a abrir caminho aos que nos levam de vencida ou do contrario pereceremos esmagados sob as pisadas duras de seus tacões. E' isso que não convem. Se formos vencidos aqui, sejamos victoriosos alli.

E para isso, precisamos ter sempre na mente uma cousa: em campo algum se lucha sem se estar adoptados de qualidades ou de meios.

RESENHA
DA
SEMANA

Madrid — Terminou em toda a Hespanha a guerra civil que ensanguentou a patria de Cid durante 2 annos, 8 mezes e 12 dias. O generalissimo Franco é, hoje, o unico chefe do bravo povo hespanhol. O general Miaja, chefe dos extintos exercitos Republicanos, declarou: «Está tudo acabado».

Roma — O snr. Mussoline pronunciou o seu annunciado discurso em que afirmou que a Italia quèr Djibouti, Tunis e Suez, actualmente sob o gover-

no da França. Findo o discurso, cerca de 80.000 «flexas negras» aclama-

○ Snr. Adhemar de Barros

Só virá a Lençóes, no proximo dia 30 de Abril, em caracter official.

Num magnifico «furo» de reportagem, o E'CHO conseguiu apurar que o snr. Interventor Federal no Estado, Dr. Adhemar de Barros, marcou definitivamente a data de sua visita a esta cidade, que se dará, em caracter official, no dia 30 do corrente.

Assim, não mais se effectivará a propalada viagem do chefe do Exe-

cutivo paulista que viria a Lençóes e Agudos na nesta semana, visitando as duas cidades em caracter particular e num mesmo dia. O prefeito Bruno Brega, transmitindo-nos a noticia de S. Paulo, informou-nos ainda que serão preparadas, nesta cidade, grandes homenagens para receber o snr. Adhemar de Barros.

ram o «Duce» hypothecando-lhe a solidariedade.

Paris — Edouard Deladier, chefe do Governo Francez, respondeu a o discurso de Mussoline affirmando que a França sente-se mais forte do que nunca mas não deseja a guerra e que embora não esteja disposta a ceder a minima parte do seu império, está prompta a entendimentos com a Italia.

Rio — O general Gões Monteiro embarcará para a Italia, no proximo dia 14 de Maio, a convite do Governo italiano.

PERDEU-SE

Certificado propriedade N. 62615 auto Ford motor A. 1516450, do snr. Emilio Rossi.

SECÇÃO LIVRE

EXTRAVIDO DE UMA LETRA DE CAMBIO

Declaro a quem possa interessar, desta e demais praças, para os effectos legais, que foi furtada, no Mercado em São Paulo, uma letra de Cambio de meu aceite, do valor de Rs. 500\$000 (quinhentos mil reis) cujo sacador e legitimo beneficiario, snr. Antonio Arcos, deu a competente queixa à Policia. Como na referida letra ainda não estava estipulado o nome do beneficiario, declaro que fica a mesma absolutamente sem efeito, não tendo o minimo valor quaesquer transações por ventura praticadas com ella.

Lençóes, 2 de Abril de 1939.

(a) Cezar Fayad

Dr. Muniz Barrêto

Pela Faculdade de Medicina da Universidade do Rio de Janeiro e Faculdade de Farmácia e Odontologia da Universidade de S. Paulo.

Dos Hospitales do Rio e de São Paulo

Clinica Médica Geral — Cirurgia — Boca e Olhos
Hemorróides — Clínica de Senhóras e Crianças
Moléstias Venéreas — Tuberculóse — Tumores
Exame completo de Urina.

Estado de São Paulo

LENÇÓIS

Linha Sorocabana

A USINA ZILLO

Compra qualquer quantidade de

ALGODÃO

Pagando os PREÇOS MAXIMOS DO MERCADO

Antes de vender o seu ALGODÃO, consulte

José Zillo & Irmão

TELEPH. 27 — CAIXA, 27 — TELEGRAMMAS, "ZILLO"

LENÇÕES

Rodovia

Lençoes - Bocayuva

O Governo do Estado assumiu a obrigação de conservá-la, de ora em diante.

O «Diario Official» publicou o empenho n. 226 que autoriza o dispendio de 48:000\$000 com a conservação da estrada Lençoes-Bocayuva. Concretiza-se, com esta medida do Governo paulista, uma das mais justas aspirações do nosso municipio e muito principalmente do de Bocayuva, cuja cidade não tem ligação ferroviaria própria e serve-se nesse particular da nossa estação da E. F. S. Pela importante conquista, felicitamos sinceramente os prefeitos Bruno Brega de Lençoes e Benedicto Maciel, de Bocayuva, ao mesmo tempo que em nome dos dois povos vizinhos agradecemos o beneficio ao exmo. snr. Adhemar de Barros, m. d. interventor Federal.

Empossada a Directoria do E. C. LENÇOENSE

Como fôra previamente noticiado, terça feira da semana passada, na sede daquela agremiação esportiva, tomou posse a directoria eleita do E. C. Lençoense. A' sessão, além dos empossados, achava-se presente grande numero de destacados membros do nosso mundo futebolistico.

A directoria está assim composta: Anhangelo Brega, presidente; Evaristo Canova, vice-presidente; Sebastião Lopes Pinheiro, 1.º secretario; Paris Baccili, 2.º secretario; Vergilio Capoani, 1.º thesoureiro; Antonio Winkler, 2.º thesoureiro; Augusto Canova, 1.º director esportivo.

O conselho fiscal: Chaffic Feres, Ricardo Orsi e Alexandre Chitto.

CAÇA E PESCA

SOBRE A PESCA

E' permitido o exercicio da pesca a todos os brasileiros maiores de 16 anos, mediante licença que será concedida pela Coletoria Estadual, nesta cidade, mediante o pagamento da taxa de 20\$000 e mais o selo para guia e inscrição do interessado.

Só gosará dos dispositivos do § 1.º do art. 6.º do Código de Pesca (Decreto-lei n.º 794), os amadores que usarem uma só vara ou linha de mão, estando na barranca do rio ou lago, não podendo deixar de espéra; nem uma nem outra, sob pena de apreensão e multa de 50\$000 o 100\$000 aos infratores:

E' proibido na pesca:

- os aparelhos em lugar que embarquem a navegação;
- as redes e aparelhos nas embocaduras dos rios e lagoas;
- as redes de arrasto de qualquer especie;
- o emprego de dinamite ou qualquer outro explosivo;
- o emprego de substancias toxicas;
- as armadilhas: pari, chiqueiro, cercadas etc.

E' tambem proibido pescar, a distancia menor de 200 metros das barragens e escadas para peixes e 500 a menos dos tubos de descargas de esgotos.

Os infratores destes dispositivos será punidos com multas de 100\$000 a 2:000\$000 com exceção das letras D e E que são crimes sujeitos ás Leis Penais em vigor.

SOBRE A CAÇA

E' permitido o esporte da caça aos moiores de 18 anos, mediante a mesma licença exigida para a pesca.

E' proibido caçar:

- os profissionaes;
- aves de pequeno porte, pássaros canôros e de ornamentação;
- animaes uteis á agricultura;
- nas zonas urbanas e suburbanas;
- com armadilhas de qualquer especie;
- com veneno e nas zonas interdidas pelo Serviço de Caça e Pesca.

E' tambem prohibida a venda de aves canoras e de qualquer animal silvestre.

Durante o periodo de proteção á caça é proibido o transporte de peles, penas e chifres das especies protegidas pelo Serviço de Caça e Pesca, cujo periodo vae de 2 de setembro a 15 de abril do ano seguinte.

Os senhores pescadores e caçadores quando em exercicio destes esportes, devem estar munidos de suas licenças

Fallecimento

Quinta feira da semana passada falleceu, nesta cidade, a snra. Cleria Bononi Sipoli. O enterro deu-se no mesmo dia às 16 horas, sahindo o feretro da residencia Baptistela.

A' familia enlutada o E'CHO apresenta seus pesares.

DESPERTE A BILIS DO SEU FIGADO

Sem Calomelanos—E Saltará da Cama Disposto Para Tudo

Seu figado deve derramar, diariamente, no estomago, um litro de bilis. Se a bilis não corre livremente, os alimentos não são digeridos e apodrecem. Os gases incham o estomago. Sobrevem a prisão de ventre. Você sente-se abatido e como que envenenado. Tudo é amargo e a vida é um martyrio.

Uma simples evacuação não tocará a causa. Nada ha como as famosas Pillulas CARTERS para o Figado, para uma acção certa. Fazem correr livremente esse litro de bilis, e você sente-se disposto para tudo. Não causam damno; são suaves e contudo são maravilhosas para fazer a bilis correr livremente. Peça as Pillulas CARTERS para o Figado. Não accete imitações. Preço 3\$000.

Medico — Operador — Parteiro

Dr. Leão Tocci

Ex-interno da Cirurgia do prof. Alves Lima. - Ex-interno da Maternidade de São Paulo.

L. Sorocabana — Lençoes — E. S. Paulo

CLASSIFICADOS

O. seu Dentista

Octavio Martins de Camargo

Todos os dias excepto às 2.ª feiras, em seu consultorio.

Rua 15 de Novembro, 791

LENÇÓES

Casa Paccola

Novidades em:

CALÇADOS.

CHAPEUS.

CAMISAS E

GRAVATAS.

ALFAIATARIA

DUARTE

— DE —

JOAQUIM LUIZ DUARTE

Rua 15 de Novembro, 593 — Lençóes

- João -

Ciccione

ALFAIATE

Rua 15 de Novembro

LENÇÓES

Auto de Aluguel

DE

FERNANDE FREZZA

Attende - ao dia e á noite

PREÇOS MODICOS

Rua Riachuelo, 71 — Pho-

ne. 37 — Lençóes

E-C-H-O

(Escritorio Comercial habilmente organizado)

Legalisação de firmas individuais e sociais - Registro de marcas e patentes de invenção - Defesa perante o fisco - Informações sobre atos comerciais - Abertura, movimentação e encerramento de escritas.

PROPRIDADE DE

José Giofrê

(Diplomado em ciencias comerciais)

Rua Tibiriçá n. 530

LENÇÓES

Encere sua Casa

Precure pelo perito Encerador.

Emygdio Ghirotti

Rua Coronel J. Gabriel,

LENÇÓES

Instituto Lençoense de Comércio

A unica escola superior que conseguiu funcionar em Lençóes, por Lençóes e para Lençóes.

Curso Especial de

Datiógrafo - Correspondente

(Meticulo Permanent)

Rua 15 de Novembro — LENÇÓES

Medicina — Cirurgia — Doença dos O ho

Dr. Aeixo Delmanto

Das Faculdades de Bolonha (Italia) e do Rio de Janeiro

Consultas

A's Quintas e aos Domingos das 9 em diante

Largo daMatriz

LENÇÓES

FUTEBOL EM LENÇÓES

No campo da A. A. Lençoense, domingo ultimo, o "Extra E. C. Lençoense" enfrentou o Paulista F. C. de Agudos, vencendo mui mercedamen-

te o primeiro pela minima contagem de 1 a 0.

Essa partida, interessantissima, teve como principal caracteristico o equilibrio. Na primeira

PRESAGIO

AGOSTINHO PEREIRA

Na vespera de o "Titanic" iniciar a sua primeira e ultima viagem, o director de sua orchestra, palestando com alguns de seus amigos, disse-lhes que tinha o presentimento de que teria de morrer no mar; mas, que, quando o navio comesse a sbmergir, mandaria tocar o hymno 219 dos "Psalms e Hymnos".

No dia seguinte, o Titanic partia, para nunca mais voltar,

E, em uma das noites que se seguiram, quando os passageiros, depois de se divertirem, dispunham-se a recolher-se aos seus aposentos, foram surpreendidos por um terrivel abalo: era o "Titanic" que se chocara contra um iceberg, inutilizando-se.

Começaram se, então, os choros, gritos, correias, atropelos, confusão; os marinheiros a descerem bôtes e escaleres ao mar e fornecer outros meios de salvamento aos passageiros; e o radio telegraphista a lançar o S. O. S., depois de ter matado a pessoa que se apposara de seu salva-vida.

Um horror!

Mas, do meio desse chãos, ouve-se o hymno predilecto do director da orchestra de bordo:

"Mais perto quero estar, meu Deus, de Ti!

Ainda que seja a dor, que me una a Ti!

Sempre hei de suplicar:

"Mais perto quero estar, meu Deus, de Ti!

Marchando triste aqui na

solidão,
Paz e descanso a mim
Teus braços dão;
Nas trevas vou sonhar:
"Mais perto quero estar,
meu Deus, de Ti!"

Minh'alma cantará a Ti,
Senhor!

E em Bethel alçará pa-
drão d'amor.

Eu sempre hei de ro-
gar:

"Mais perto quero estar,
meu Deus, de Ti!"

E quando a morte, em-
fim, me vier chamar,

Nos céus, com serafins,
irei morar.

Então me alegrarei
Perto de Ti, meu Rei,
meu Deus, de Ti!"

E, momentos depois, fez-se lugubre silencio. E que o «Titanic» acabava de desaparecer, por entre a massa liquida, levando o corpo do heroe para o abysmo; o corpo, sim, porque seu espirito, naturalmente, alou-se para as regiões ethereas, junto ao seu Creator, de onde aguarda o som da ultima trombeta, para de novo unir-se a seu corpo, já em estado glorioso, incorruptivel e eterno, pois, segundo S. Paulo, será este o destino dos que morreram em Christo. Benedicto pois o Deus dos christãos por essa consoladora promessa, dada a seus filhos, que ainda atravessam este «vale de lagrimas».

Foi nessa doce esperança, que o fiel servo de Christo, em uma noite calhinososa e glacial, enfrentou o naufragio, dirigindo um hymno de supplica a seu Redemptor.

phase o jogo mostrou-se um tanto monotono e sem aquelle entusiasmo que impera no espirito dos agudenses e lençoenses quando entram em choque. Não agradou a exhibição das duas turmas. Os ataques desfaziam-se em remates a esmo, chegando mesmo, tanto uma como outra, a perder oportunidades para marcar pontos.

No periodo complementar persistiu o mesmo equilibrio, mas o prelio tomou novo aspecto, nova vida. As investidas passaram a ser cerradas e perigosas para ambos os guardiões. Foi justamen-

te numa dessas rapidas contra offensivas dos homens de Carlos que Bahiano, aproveitando-se da indisição da defesa contraria, conseguiu vibrar violento e calculado pelotazo fazendo balançar as redes do cidadella agudense. Estava, assim, assegurada a victoria dos locais por um ponto a zero.

Ambos os quadros tiveram actuação excellente. Não ha elementos a destacar, todos se portaram cavalheirescamente e desenvolveram um jogo opmo.

O snr. Marino Del Carlos, juiz da pugna, actuou a contento.

EU mergulho fundo no abysmo do oceano das fórmas, na esperança de obter a perola perfeita daquelle que não tem fórma.

Não ha mais navegar de porto em porto neste meu barco flagellado pela tempestade. Foi-se o tempo em que o meu divertimento era ser embalado pelas ondas.

E agora anceo por morrer dentro do que não morie.

Na sala-de-audiencia, perto do abysmo sem fundo onde floresce a musica das cordas sem som, eu empunharei esta harpa da minha vida.

Eu modularéi pelas notas do eterno, e quando ella tiver soluçado o seu ultimo segredo, depositarei aos pés do silencioso a minha harpa silenciosa.

de um livro.

Anniversarios

Fnzem annos hoje :

A senhorita Elza Borin, filha do snr. Luiz Borin.

— O snr. Estefano Medola, acatado fazendeiro neste municipio.

— Hontem viu passar mais um anno de sua prospera existencia o menino Alvize, filho do snr. Marino Del Carlo.

— No dia 8 transcorrerá sua data natalicia a senhorita Otilia Ferrari.

— No dia 9, fará annos a inteligente menina Dina filha do snr. Luiz Biral.

Imprensa

«GAZETA DE AGUDOS» — Voltou a circulação, na visinha cidade que lhe empresta o nome, a «Gazeta de Agudos», tendo como director o Snr. Hercules Sormani e redactor o snr. Pericles Mainardi. Em editorial, o presado colléga justifica o seu longo silencio e traça a sua norma de conducta para a nóva phase, que fazemos votos seja longa e brilhante.

«A FOLHA» — Recebemos a visita desse nosso colléga que se edita na cidade de Itabaiana, Estado de Parahyba. Permutaremos.

«O MUZAMBINHO» — Temos sobre nossa meza de trabalhos, os dois ultimos numeros desse brilhante semanario da cidade que lhe dá o nome. Continuamos a permuta.

«GAZETA DE PARAOPEBA» — E'-nos grato registrar a visita do bem feito confrade que se publica na cidade do mesmo nome, Estado de Minas Geraes. Com prazer, permutaremos.

Leiam o E'CHO

Sellos

Vende-se uma collecção. Tratar com Armando R. Paccola á rua 15 de Novembro, 504 — LENÇÓES

Communica-nos da Coilectoria Federal

«De accordo com o decreto 281, de 18-3-938, terminarão, a 30 de Abril proximo, o praso para o registro de todas as firmas industriaes no Departamento Nacional da Industria e Commercio.

«Convem lembrar que, em face da citada lei, nenhum producto industrial podera apresentar-se á concurrencia publica sem que o estabelecimento que o fabricou esteja registrado; e que o pagamento de impostos e taxas que estejam obrigadas as firmas e emprezas industriaes, só podera ser feito mediante exhibição do respectivo Certificado de Registro, sendo punida com multa de 10 a 50 contos de reis a infração de qualquer dispositivo de lei»

A Coilectoria Federal acha-se habilitada a offerer aos snrs. interessados as respectivas fichas para o devido registro bem como demais informações a respeito.

PARA A MATRIZ DE LENÇÓES

A Matriz de Lençoes acaba de receber do sr. dr. Oswaldo de Barros, dignissimo director do D. N. C., uma bellissima urna para esposição do Santissimo Sacramento, na Quinta Feira Santa.

Por essa importante e significativa dadiva, por nosso intermedio, o povo lençõense externa seus agradecimentos ao illustre offerente.

IMPRESSOS!

Só na...

Tipografía Comercial

R. 15 Novembro, 489 — LENÇÓES

Do Meu Cantinho

(LIGEIRO CAVACO)

DR. MUNIZ BARRÊTTO

xxx

A sindese coordenativa e, antecedente ao relativo conjuntivo que, neste passo: «e que fica adoptada no paiz», obinubilou a intelligencia dos nossos sabios constitucionalistas. Supunham eles que, redigindo como o fizeram, aquele texto, estava resolvido constitucionalmente o problema ortografico, e, pois, metidos na chinéla o governo e os que o induziram á medida constante do já citado decreto, corroborado, aliás, pelo de numero 23.028 de 2 de agosto de 1933. Lamentavel engano.

O vocabulo que, no texto em cita, é consequente de Constituição, jámais de orthographia. Precéde ao que a sindese e, á maneira de uma ensanchar, por assim dizer, eufonica, quasi um sincategorema. E' suprimível. Suprês-a, o sentido do texto seria o mesmo. De conseguinte, poder-se-lhe-ia dar esta redacção: Esta Constituição, escripta na mesma orthographia da de 1891, que fica adoptada no paiz, será etc. Ora, a clausula reduzida participial: escripta na mesma orthographia da (Constituição) de 1891, e a plena: que fica adoptada no paiz, são, com o determinativo Esta, modificadores do substantivo Constituição, sujeito gramatical da oração principal, estão em relação adjectiva attributiva com o referido sujeito, e não, e absolutamente nunca, com o vocabulo orthographia! Parece até (demonstração por absurdo!) que os nossos legisladores quizeram dizer, sonhando, que o que ficava adotado no paiz, não era a orthografia tabú, mas sim a constituição de 1891, implicita no pronome determinativo a da contracção da...

xxx

Leitor amigo e amigo da lingua dos nossos maiores, riquissima, bela e difícil, vamos pingar o ponto final. Coligáramos perto de uma dezena de exemplos em Ruy Barbosa e Alex. Herculano, para continuar a discussão daquele texto, mas... o espaço apitou antes da curva...

Angelo Pavanatto

PROJECTISTA CONSTRUCTOR

Communica que acaba de ser Licenciado pelo Conselho Regional de Engenharia e Architectura. — Os mais modernos projectos para contrução de vivendas e predios. — Orçamentos e Plantas. — Acabamentos solidos, rapidos e elegantes.

PREÇOS MINIMOS

Rua Annita Garibaldi

LENÇÓES